

Capital . . . 1'25 al mes  
Provincia . . . 4'50 trimestre  
Resto de España . . . 20 ptas. año  
Extranjero . . . 30 id. id.

# LA LUCHA

ANUNCIOS Y COMUNICADOS  
A precios convencionales

Insértese ó no, no se devuelven  
los originales

NÚMERO SUELTO. 5 Cts.

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
SUBIDA DE MORA,

GERONA, Lunes 6 de Septiembre de 1909

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA  
"LUCHA," -- Gerona

Núm 9.813

ESTABLECIMIENTO  
EN GERONA



MÁQUINAS SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Máquinas para toda industria que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, mates, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

ESTABLECIMIENTOS  
EN LA PROVINCIA

Figueras  
Calle de Ingenieros, 4  
Palafreugell  
Calle de Caballeros, 7

## Fotografías de GARCIA.-Gerona

Montadas con los últimos adelantos con taller en Barcelona

Tengo el gusto de participar al respetable público que esta casa cuenta con numerosa dependencia y firmas de los mejores retocadores de retratos desde el día 20 de Abril de 1908

Se hacen toda clase de trabajos por difíciles  
que sean, con prontitud y sin competencia

Gran aceptación

Grandes ampliaciones de regalo en cada 6 retratos  
iluminados ó en negro á gusto del público

ESTABLECIMIENTOS EN FIGUERAS, Calle de la Junquera, 1.—CASSA DE LA SELVA, Calle de Abajo, 27 y otras varias en construcción

## AGUA DE COLONIA

H. T. & Warden - LONDON -

— PERFUMADA —

A LA VIOLETA Y LILAS BLANCAS

Unico punto de venta

EN GERONA

FEDERICO MARESMA

Abeuradors, 6

## Calzado con suela de goma

PRIVILEGIO EXCLUSIVO

El calzado con suela de goma evita la humedad y el frío en los pies, conserva el calor natural del cuerpo. Además el calzado con suela de goma reúne todas las comodidades para los pies; es ligero, es flexible y no hace ruido alguno, sus materiales son de clase inmejorable.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE CALZADO CON SUELA DE GOMA

2 Rambla Libertad 2

Zapatería de M. L. A. R. E. T

## Vino de la salud Ramentol

Poderoso destructor de la tisis, depurador de la sangre, evita la apoplejia (terránea). Es hoy conocidísimo como el más poderoso tónico Estomacal. Raquíticos, anémicos y debilitados, pronto os vereis curados tomando este reconstituyente.

Un solo frasco basta para convencerse.

Depósito en Gerona — Farmacia de José M.º Perez Xifra

## ORLES Josep Tharrats

Acaba de salir i 's ven a 2 pessetes.

Temporada de Verano

## GRAN CHALET DEL "CONGOST"

Situado á 5 Kilómetros de Gerona, en un pintoresco y ameno parque regado por el río Ter y con un manantial de agua Ferro-Carbónica medicinal propia para los enfermos del estómago y reconstituyente para la salud.

Ha sido arrendado por el dueño del acreditado Restaurant Fornos, al objeto de establecer en dicho Chalet, desde el día 20 de este mes un servicio de Restaurant á precios sumamente módicos, Vinos de las mejores marcas y Licores Extranjeros y del País.

Para más comodidad del público este establecimiento ha puesto un servicio de coches, de la acreditada Cochería sita en la Plaza del Aceite, que saldrán á las 10 de la mañana y á las 3 y media de la tarde de la Plaza del Aceite.

SE RECIBEN LOS ENCARGOS EN EL

Restaurant "Fornos" -- Calle de Mercaders, 18, -- Gerona

## SITIO DE GERONA en 1808

Hermosa narración de los hechos gloriosos desarrollados en la Inmortal Ciudad en la memorable Epopeya de la Independencia Española.

Episodios compilados, recogidos y magníficamente descritos por

D. PRUDENCIO BERTRANA

(con ilustraciones de

D. LUIS G. PLA

Estos episodios saldrán formando cuadernos con cubierta al croquis, magníficos grabados y buen papel.

El 1.º cuaderno saldrá el 31 de Agosto. Valdrá cada tomo 20 céntimos y la obra constará de 6 ó 7 que se publicará quincenalmente.

Puntos de venta: Las principales librerías de España. En Gerona, Librerías y Kiosko de don Ciriaco Marull.

## La vida en Marruecos

II

El Sultán: sus procedimientos de gobierno.

Dedúcese de lo dicho y de lo que en este párrafo indicamos, que el Soberano de Marruecos no sólo es «absoluto» en el sentido político de esta palabra, sino «despótico», ejerciendo este poder—unas veces por necesidad impuesta por las circunstancias y otras por el hábito—no en forma patriarcal como sucede en las sociedades nacientes, sino de modo brutal y sanguinario. Y todo sin faltar á la ley positiva, puesto que no hay otra que su voluntad, según antes hemos indicado.

Un pueblo puede estar regido por un soberano absoluto, y formar, sin embargo, en las filas de los Estados civilizados, puesto que, si el monarca puede variar las leyes de su nación cuando á bien lo tenga, está, no obstante, obligado á respetarlas en tanto que no se dicten y promulguen otras que las deroguen y sustituyan. Al despota no le obliga ley alguna, pues no reconoce otra que los impulsos de su caprichosa voluntad. Por eso, el despotismo sólo puede subsistir en los pueblos bárbaros.

Para ejercer ese poder omnímodo, ostenta el Sultán los títulos siguientes: es descendiente del Profeta por hija de éste, Fatima, casada con Ali; lleva anejo el título de Gran Scherif («Scharif», noble por excelencia); el de «Emir-al-Omrach», ó príncipe de los creyentes, y Vicario de Dios en la tierra asumiendo, por tanto, la autoridad y omnipotencia temporal y espiritual, siendo su voluntad la suprema razón de Estado. Por eso reclama y pretende reivindicar para sí la soberanía de toda la raza árabe, considerando como usurpadores del Califato á los emperadores otomanos.

## Del día

El cronista no había oído todavía la colada de Perelada. Deseaba vivamente oírlo tocar. Ayer tuvo ocasión. Once, son los que la componen. Llevan todos sombreros negros de anchas alas; sombreros de forma artística y abundantemente colocados.

La corbata y el sombrero dá completa definición del individuo. Estos once músicos llevan corbatas también de forma artística, abundantemente anudadas.

Cuando lanzan al aire las notas de su instrumento, levantan algo la vista, abs trayéndose de la algarazara que les rodea.

Las anchas alas de sus sombreros; las grandes lavadas de sus corbatas, les tremolan; algo las agita, las hace vibrar.

Esta vibración, esta corriente artística que entre sus corbatas y sus sombreros se establece, como corriente eléctrica, no será la misma que anima al unísono sus espíritus artísticos, sus temperamentos hechos de masa artística, su alma vibrante y de intensidad musical?

Yo los he oído tocar subyugado.

Esas sardanas que transpiran á campaña, á luz, á flores silvestres, á brisa de la montaña ¿no os impresionan á vosotros? A mí sí.

En la belicosa armonía de ese instrumental que estos once artistas hacen sonar, llega envuelta á vuestros oídos, la gama del paisaje; matices sombríos; verdes, brillantes; flores de almendro, olor de castaño; rumor de arroyuelo, canto de pájaro; sosiego, paz, diaphanidad de cielo, quietud de tierra. Ya lo he dicho, armonía de paisaje.

Eso llega á nuestros oídos oyendo á estos admirables músicos de Perelada.

Pepé.

## ¡Oh, el ideal de "Lulú,"!

Su ideal es un mar de esmeralda, de blanquísima espuma olorosa, donde el piélago inmenso le aguarda, bajo un cielo de púrpura y rosa.

Ver la nave, de vela rizosa alejarse, triunfante y serena enviando, en la brisa dichosa un suspiro, que muere en la arena.

Ver el sol que se pone, durmiente, plateando la balsa querube; y mirar avanzar por Oriente, gigantesca y bermeja la nube.

Ver trocarse la calma mimosa, de las ondas que avanzan sin ruido; en constante, agitada y ruidosa superficie, de fiero sonido.

Y estrellarse en insana locura esa nave que sutil vogaba; y mirar, con mirada de albuja, como el agua con ella jugaba.

X...

DE COLABORACIÓN

## La vida en el campo

La crisis del heno en Francia

Los agricultores franceses se ven en estos días ante un mal gravísimo, doblemente grave por que acaso tenga por consecuencia otros no menos dolorosos: la crisis

del heno, que amenaza de muerte á la ganadería, porque la falta de medios para mantener el ganado obligará á mal venderlo.

Ya en 1893 se sufrió en Francia otra crisis semejante, más grave acaso que la actual y que pudiera compararse con la de 1875, respecto á la cual los escritores de la época nos han dejado interesantes detalles. Estas dos crisis, fueron originadas por la persistencia de la sequía, que llegó á destruir y comprometer la recolección de los torrajes sembrados en el otoño. Ahora la crisis es debida á que las primeras siegas fueron medianas, desde luego á consecuencia de la sequía; después de considerables descensos de temperatura en la primavera.

Además en Junio y en Julio han reinado bajas temperaturas y abundantes lluvias que contrariaron los trabajos de la siega del heno. En algunas regiones solo pudo servir para el estiércol.

Si llegara á prolongarse la situación no tendría remedio. Ante el temor de que así ocurra, los agricultores, grandes y pequeños, procuran hacer aprovisionamientos para alimentar á las bestias, para evitar que una venta anticipada despreste el género y prive á la agricultura de algunos recursos esenciales.

La enseñanza agrícola ha realizado enormes progresos en estos últimos 20 años. Con auxilio de la Ciencia se puede llegar á la compensación de las pérdidas causadas por la escasez de los henos.

Los que saben, ó que han consultado á los profesores de Agricultura, crean forrajes de la última estación y al mismo tiempo fertilizan los prados para favorecer la abundancia y una segunda cosecha, corte de raíces, ó asegurar un pasto de más larga duración. Este resultado se obtiene gracias á los abonos químicos: superfosfato, nitrato de sosa, sulfato de amoníaco, cloruro de potasio. El nitrato de sosa favorece el crecimiento de la hierba, pero su acción es bien pronto efímera, y los otros abonos aseguran la vegetación sin apurar el suelo. La mezcla de estos abonos hace aumentar en un tercio la cosecha de las remolachas forrageras, que se conservan en cuevas; lo mismo ocurre en el cultivo de navos, coles y maíz.

En 1893 fué tal la sequía, que el heno era un lujo accesible únicamente para los animales de lujo; los agricultores se hallaban en la imposibilidad de comprar forrajes de más de 100 francos los mil kilos y esto ocasionó un verdadero pánico.

Después de las clásicas investigaciones Boussingault y de Bandement, la Ciencia nos ilustra acerca de las cantidades relativas de alimentos que pueden subsistir al heno y componer una ración suficiente y aprobada á las necesidades del animal, utilizando los recursos que existen en el mismo país.

En los países donde la hierba es delgada, se completará la ración distribuyendo á los animales la cantidad de residuos granos, etc., necesaria para su mantenimiento. En los países de cultivo arable, pueden



# LE THOCAL

## Verdadero MATA-CALLOS

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa y sin dolor de toda clase de **CALLOS Y DUREZAS**.

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.

**Léase el prospecto antes de usarlo.**

**Estuche completo UNA peseta.**

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de **GRAU ROMANATY** (con patente para la producción y venta al por mayor).

**Pídanse en todas las farmacias bien surtidas. — Depósito, Progreso número 4, Girona. — Teléfono 4. — Farmacia abierta toda la noche.**

utilizarse las pajas: serán trilladas y regadas con agua adicionada de mesura, y puestas en pila durante 12-6-20 horas, para obtener un reblandecimiento principio de fermentación. En seguida se les adicionará salvado, cascara de encinatrices, tortas de granos, etc., para llegar a darles la composición del heno de los prados.

Aun las hojas de árboles y arbustos pueden utilizarse: las del alamo, fresno, olmo, chopo, tilo, morál, acacia, ojaranzo y encina, pueden darse solas o mezcladas con paja preparada. Sin la etencia agronómica nunca se hubiera sabido que las hojas encierran un trece por ciento de materias azoadas, mientras que el heno solo contiene 9 a 10. El heno ofrece 2'30 por ciento de materias grasas, y las hojas 3'95. Se encuentra el 30'63 por ciento de materias extractivas no azoadas en las hojas, y solamente el 43 en el heno de los prados.

*Juan del Campo.*

En las ruinas de una abadía

## Representación

### única de "Macbeth"

Mauricio Maeterlinck, el poeta belga, modernísimo, el que más ha influido acaso en las nuevas tendencias del teatro poético, ha comprado las ruinas de una abadía medioeval. Las ilustraciones extranjeras han publicado algunas fotografías del monumento adquirido por el autor de *Foyatelle*. Hay un trozo de claustro gótico que es un verdadero prodigio.

A través de los calados de las ventanas se entrevé un jardín. La hiedra trepa por las columnas y da a la luz los tonos de las antiguas vidrieras. El emplazamiento de la abadía está en un bosque.

El poeta, que es además un filósofo soñador, ha tenido la hermosa idea de dar en aquellas ruinas una representación de *Macbeth*.

Lady Macbeth ha pasado, trágica y visionaria, por los claustros bañados de luna, con sus manos de lirio, en las que ella ve la sangre del homicidio.

Macbeth ha escuchado en la selva cercana, entre los árboles gigantes, las voces agoreras y proféticas de las brujas y ha entrevistado los perfiles vagos como de criaturas de fiebre y los rostros en que fosforescen las pupilas con la lumbre de los vaticinios de aquellos pobladores del bosque. Macbeth será rey.

La ambición del personaje skesperiano toma cuerpo. Mauricio Maeterlinck ha vendido los billetes de entrada a 400 francos. En algunos lugares tenían los espectadores dispuestos a presenciar alguno de los cuadros. En otros sitios era preciso estar de pie. Un escritor francés ha llamado a esta representación de Shakespeare una muestra del teatro deambulatorio. No había cambio de decoración en el escenario único, porque eran muchos los escenarios y era preciso trasladarse en busca de ellos. La originalidad de la fiesta organizada por el gran poeta es sólo comparable a la grandiosidad de la obra representada.

Lady Macbeth encarnó en la ideal figura de Georgette Leblanc Maeterlinck, a quien hemos visto en Madrid hace años cuando hizo una *tournee* para representar las obras de su marido.

¡Qué diferencia de escenarios! En aquella *tournee* la escena estaba horriblemente servida. Las decoraciones eran lamentables; la propiedad escénica no existía. Hasta quedaba desvanecida en gran parte la belleza del asunto y del diálogo. Ella, Georgette Leblanc, es una actriz admirable. Pocas veces el personaje de Shakespeare habrá tenido una interpretación tan bella y tan penetrada con su arte como en esta ocasión única.

## RÁPIDA

### DEL CINE...

Quisiéramos ocuparnos del Cine de la Gran-Vía, de ese cinematógrafo donde hoy concurren todas las muchachas más lindas de Girona.

Donde veis a todo ese mundo que en La Rambla pasea... y os hace que las horas se os acorten dentro del aburrimiento característico de una población de tercer orden.

¡Por qué se congrega allí todo Girona?

¡No lo sé!

He dicho mal, si lo sé, allí se congrega todo Girona, por las muchachas, que es la vida que, es el susurro inocente del arroyo que se desliza por entre rosales, naranjos y azahares; es el canto del riuseñor desde la copa más alta de un álamo, es el amor en una palabra que os brinda a querer, a abstraerse a pensar... de que un día no lejana tendréis que ser jefe de una familia, a tener hijos, ha dejados querer de esas muchachas que os miran con la esperanza de que seáis un buen esposo.

¡Bendito sea el cine de la Gran-Vía!

¡Bendito sea! en lo que respecta a las muchachas que si lo miráis por el otro lado por el del entretenimiento viendo películas, la cuestión cambia de aspecto.

No decimos el mal gusto que tiene el cine la Gran-Vía en eso de las películas, no queremos ser los que desafinamos en este sentido...

¡Las muchachas tienen la palabra!

CONSUELO

## De Teatro

La compañía catalana que actúa por unos días en nuestro Teatro Principal ha traído como repertorio obras traducidas del Teatro inglés.

*Els hipòcrites* y *Els mentiders*.

Son las dos que hasta ahora hemos visto. La *Senyora X...* anunciada para ayer tarde tuvo que suspenderse, por causas ajenas a la voluntad de la Empresa, decía el aviso.

*Els hipòcrites* tiene algo en su factura de los *Malhechores del bien*; coincide con esta admirable creación de Benavente.

Es tesis la suya, ya dibujada con igual ó parecido colorido por otros maestros que ahondaron en las complejas pasiones del espíritu y de alma, en la idiosincrasia de nuestro ser.

He aquí, esbozadamente, su argumento:

Un matrimonio vive, como señores de horca y cuchillo, creyendo ser modelo de moralidad, religión, altruismo y piadosa bondad que ellos sienten emanar de sus corazones, siempre dispuestos a recoger el eco de cualquier otro que a su lado gima y sufra.

Un hijo de ellos va a casarse con una muchacha que ha de ser, por su fortuna, la tabla de salvación para estos feudales que ya tienen menos dinero que pergaminos, menos riquezas que insulas y abo-lengo.

Este muchacho tuvo íntimas relaciones con una pobre chica que se presenta en los momentos en que se proyecta el enlace y que, como golondrina sin nido busca refugio y protección en casa del pater y vicario del pueblo.

Trata este buen padre de almas de solucionar el caso, de hacer que a esta criatura se le devuelva la honra y el amor a que tiene derecho y encuentra frente a su lema del bien y la verdad, la falsedad, hipocresía y maldad, de aquella familia y de aquella sociedad en que vive.

Ni amenazas, ni falsas declaraciones, ni comedias hipócritas y preparadas para demostrar la inesplicable patraña que el cura ha inventado, hacen mella en el ánimo de éste.

Ya acosado y viéndose sin base ante aquella jauría de hipócritas y falsantes que esperan su caída para aniquilarlo, hace que los antiguos amantes se vean, se aproximen, crucen sus miradas y entonces el amor surge con toda su indomable fuerza, con todo su hermoso vigor y vehemencia ante los ojos de aquella familia de aquella sociedad ofuscada y envilecida por la hipocresía y la falsedad.

Tal es, a grandes rasgos, el argumento de *Els hipòcrites*.

*Els mentiders*, no lo tiene realmente.

Es la mujer, la niña casada que flirtea por sport que—como dice un personaje allí—patina sobre la superficie terrea y bruñida de la nieve, solo por gustar sus

emociones y sus peligros, sin ver que es muy fácil resbalar y caer.

A caer iba si una mano amiga y deliciosamente escéptica no la hubiese sostenido antes de dar con su cuerpo en aquella blanca y poética superficie que tanto la subyugaba.

El señor Giménez, primer actor y director, nos ha servido dos platos de la cocina que él ha cultivado en Barcelona durante la pasada temporada.

¡Lástima que cuando por aquí llega una compañía como esta, casi completa, traiga en su equipaje teatro inglés y no catalán!

¡Por qué será?

Al señor Giménez todos lo conocemos, a la señora Morera también; huelgan elogios. Ambos son dos actores de cuerpo entero, concienzudos y de indiscutible valor; los demás... los demás discretos.

¡Ah! Probamos las flamantes butacas, que nos parecieran, incomodísimas.

Imposible encontrar la postura en ellas; se han divertido los que van por dormir al teatro.

P. P.

## RIPIOS

Tenemos ante nuestra vista a un señor que, ni es obeso ni delgado; usa bigote de teniente de clases pasivas, pantalón blanco y rostro risueño—no es abusión.

Este buen amigo nuestro, muy simpático y bonachón tiene su oficio como cualquier ser viviente, y se dedica a las subastas gerundenses con ello asegura el cocido—como diría un castellano—su nombre es poético como el de Mario, Arturo, Ricardo o Jerónimo; vióse en un aprieto ha pocos días.

En el tren expreso de Francia llegó un viajante que se dedica también a las subastas, y que se hospeda en el Hotel Comercio.

Pidió a un garson el boletín de subastas. —No puedo servir a V.—contestó el garson.

—¿Por qué?

—Porque en Girona no hay tal boletín.

—¿Pues cómo se enteró uno de los géneros que se venden en la Delegación de Hacienda?

—Por el señor Ferronimo que es el que sabe de eso.

—¿No me conviene... porque ese señor va siempre como yo... con segunditas?

¡El viajante llevaba razón!

¡Puede ser anuncio!

Ayer oímos la siguiente conversación entre una señorita y su miñona ó raspa:

## Aceites minerales

y grasas para la Industria

**M. J. IBÁÑEZ** Industria, 2.-GERONA

—¿De dónde es esta agua de Colonia Veremunda?

—Pues huele peor que la culle de las Ollas!

—¡Me extraña!

—Toma esa llave, ve al armario de luna y sácame unos guantes «Geli» que compré ayer en casa de Maresma.

—¡Eso sí que huele a gloria!

En la calle de Platerías.

—¿Habéis visto esta calle «amigas mías», habéis visto nada más bonito?

—Dejemos a un lado los adornos que la distinguen de las demás calles y de las demás fiestas, y examinemos detenidamente a las noyas que vemos ayer.

Sea por la música—que era excelente—sea por el ambiente del día que convidaba a admirar a esos ángeles bonitos, con vestidos blancos, zapatos de igual color, ojos verdes—de última moda—y cutis de armiño, nítido, nacarado como el de los querubes del cielo; aquella fiesta más que simpática, nos resultaba sublimemente hermosa.

Las sardanas no sonaban como las otras a tinaja rota, había algo de música celestial, parecía uno de esos arrullos del eden, del paraíso del profeta.

¡Nuestro sincero aplauso a las pabordesas de la fiesta!

A guisa de solfa.

—¿Sabéis cuál es el hombre más afortunado de Girona?

—¡Es Norat, amigos míos!

—Pues sencillamente porque en las Ramblas Norat estableció su café, es el sitio céntrico de nuestra capital.

Al principio y quizá por mor de la competencia-Norat, contrató música para que se bailaran sardanas.

Pero hoy no se preocupa de tal nimiedad y le tocan... sardanas y le tocan... piezas la música de nuestro Regimiento de Asia...

¡Todo gratis!

Nada que Norat es un hombre afortunado.

Y el que entienda este lío que me lo com-pre!

El capitán general, remitirá al ministro de la Guerra, copia de cuantos reconocimientos haya sufrido el jefe ó oficial, para cuando informe el Consejo superior de Guerra y Marina.

Hasta la resolución definitiva del expediente, en todos los casos, continuarán los presuntos inútiles en situación del Reemplazo que tuviesen al terminar el plazo que fija el artículo 30 de la real orden de 5 de julio de 1905.

## Veterinarios provisionales

Por el Ministerio de la Guerra se dispuso que se nombren veterinarios provisionales del cuerpo de Veterinaria militar a las clases de tropa cualquiera que sea la situación en que se hallen ya en cuerpos de activo, con licencia ilimitada, excedentes de cupo, en situación de reserva ó de reclutas disponibles y lo solicitan por medio de instancia y conducto reglamentario acompañando a la instancia la filiación, copia legalizada del título profesional y de cualquier otro documento que justifique los méritos científicos que se deben tener en cuenta para el nombramiento.

A estos veterinarios provisionales, se les empleará en el servicio de guarnición.

## Méritos de guerra

Dícese que la oficialidad del batallón de cazadores de Madrid tiene el propósito de no aceptar ascensos por méritos de guerra, permutándolos por la cruz de María Cristina.

## Regreso del presidente

El Sr. Maura llegará a Madrid hoy por la mañana.

## El Rey

Anoche, a las ocho y media, regresó D. Alfonso a Madrid.

## De Africa

MELILLA 5.

## El día de hoy

Como domingo, celebróse hoy el zoco de Beniscar, viéndose muy concurrido.

Las tropas oyeron misa de campaña. Persiste el temporal de Levante que impide la comunicación con la Restinga y Cabo de Agua.

También dificulta el temporal la descarga de los barcos que hallanse en la rada.

Esta mañana salió el regimiento de Saboya para la Restinga y dos convoyes, uno a dicho punto y otro para la segunda caseta.

## Contrabando

La policía indígena ha decomisado varios bultos de tabaco que intentaban introducir en la plaza varios moros neutrales de la cábila de Frajana.

## El general Marina

El general Marina paseó ayer por la Mar Chica a bordo de un bote de vapor. Este se aproximó al Atalayón, conferenciando el general Marina con el general Imaz.

## Comunicación óptica

Se ha establecido la comunicación óptica entre el zoco de El Arba y la Restinga.

## Llegada de heridos

A bordo del «Princesa de Asturias» llegaron tres heridos, procedentes del combate de ayer, cuando la columna del general Aguilera regresaba al campamento de El Arba.

## Reparación de averías

Los ingenieros militares reparan las averías sufridas ayer por el teléfono que une a la Restinga con Melilla.

# Información telegráfica

MADRID 6.

## De política

Desde hace unos días viene rodando por la prensa de Valencia la noticia de que en octubre celebrarán en aquel puerto una entrevista los reyes de España é Inglaterra.

El señor La Cierva ha dicho que ignora el fundamento de tal noticia.

Interroguéle además sobre el nombramiento de jefe superior de policía de Barcelona, y dijo que aún no se ha designado la persona, pero que tardará poco en nombrarse.

Oportunamente diré quien es.

Hoy conferenciaron extensamente los señores Rodríguez Sanpedro y La Cierva. Aquél, a principios de semana marchará a Arturias.

El regreso del señor Maura probablemente no se realizará hasta el miércoles.

El gobierno se muestra satisfechísimo de la forma en que se va realizando el avance en Melilla, adquiriendo posiciones sin apenas derramamiento de sangre.

## La apertura de las Cortes

El gobierno insiste en su propósito de abrir las Cortes la primera decena de octu-

bre; lo demuestra el hecho de que los obreros que trabajan en la colección del Congreso han recibido orden de trabajar también de ocho a doce de la noche.

## Una disposición

Por el ministerio de la Guerra se ha dictado una disposición resolviendo algunas dudas surgidas en la aplicación del artículo número 30 de las Instrucciones para la concesión de licencias a los jefes y oficiales y en la cual se dispone lo siguiente:

«Terminado el plazo que señala el citado artículo 30 de la real orden de 5 de julio de 1905, el jefe ó oficial que continúe enfermo será reconocido por el tribunal médico de la región.

Si de este reconocimiento resultara que existe pérdida de un miembro ó total de la vista, el capitán general le propondrá desde luego para el retiro y en cuanto a los dementes quedarán sujetos a las observaciones y trámites que previene la legislación especial.

Cuando sin hallarse en estos casos el tribunal opinase que el jefe ó oficial reconocido e halla inútil, se hará constar en el acta cuanto el interesado quisiere exponer.



**Estación radio-telegráfica**

Se ha enviado al zoco de El Arba una estación radio-telegráfica.

**Desembarque de camellos**

Hoy desembarcaron 45 camellos, rompiéndose uno tres patas.

**A la Restinga**

Mañana marchará a la Restinga el regimiento de War-Ras.

**Incomunicación**

A causa del temporal continúa la incomunicación por mar, de la plaza con las posiciones de la Restinga y Cabo de Agua.

**Varias noticias**

El día transcurrió tranquilo. El convoy fué y volvió sin novedad.

Ha seguido el desembarco de camellos. Uno se cayó de la grúa fracturándose las patas.

Durante el día el Gurugú estuvo casi desierto.

Los moros acudieron al zoco. El-Hadi, celebrado cerca de Benisicar. Hubo gran concurrencia.

Los reunidos mostraron igual actitud que los domingos anteriores.

Los pregoneros excitaron a los kabileños a reconcentrarse, conminándoles con terribles penas.

A media tarde ha fondeado, procedente de la Restinga, el crucero «Princesa de Asturias», desembarcando tres heridos del regimiento de León en la escaramuza de Muley-Hafid-Cherif.

El general Marina recorrió ayer la Mar Chica en la chalupa de vapor del «Carlos V». Acercóse a la segunda caseta y al Atalayón, conferenciando con el general Imaz. Este vino a Melilla.

Puede decirse que está terminada la construcción de la vía férrea hasta la bocana.

Las dragas no pudieron trabajar hoy a causa del temporal.

**Los vencidos**

Melilla.—En las orillas de la Mar Chica siguen apareciendo los cadáveres de los moros que se arrojaron al agua huyendo de la caballería en el ataque del 31 de agosto.

**Telegrama oficial**

Melilla, oficial.—5 de septiembre de 1909 a las 22:20.—En el Peñón, en fuego sostenido desde las nueve de hoy hasta las once, resultó un soldado herido.

En Alhucemas se efectuaron las operaciones de descarga con dificultad por el mal tiempo teniendo que suspenderse.

El coronel Larrea pasó la noche sin novedad en Talfrián destacando alguna fuerza en los alrededores y dedicándose a trabajos de defensa en Bufadi. En zoco de El Arba sin novedad.

Sin novedad en el convoy de hoy en Melilla.

«Extremadura» y «Concha» fondearon en Chafarinas, conduciendo el primero cinco enfermos del campamento Bufadi.

Han desembarcado con gran dificultad camellos llegados ayer.

De los 51 voluntarios desembarcados el día 4 se han destinado 46 al batallón de las Navas, uno a Arapiles, dos a Princesa, uno a Lusitania y uno a María Cristina, pernoctaron en la Restinga.

**Sección Religiosa**

SANTO DE HOY.—San Fausto.  
SANTO DE MAÑANA.—San Agustín.

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de las Hijas de San José.

**Registro Civil****SERVICIO PARTICULAR DE "LA NEOTAFIA"**

Defunciones ocurridas en esta ciudad desde las 12 de ayer a las 12 de hoy:  
Fernando Rocamora, 86 años.  
Nacimientos: Varones, 0; Hembras, 0.  
Gerona 6 Septiembre 1909.—Francisco de A. Matas.

**Revista Bursátil**

COTIZACIONES DEL 6 DE SEPTIEMBRE DE 1909  
(De nuestro servicio particular)

CIERRE DE BOLSA A LAS 4 TARDE	
Interior fin mes.	85'10
» Títulos pequeños.	86'00
5 por 100 Amortizable.	101'00
Municipales 4 1/2 por 100.	96'75
Alicantes 4 1/2 por 100.	104'25
» 4 por 100.	96'00
Francia 2 1/4 por 100.	58'75
Almansas 5 por 100.	00'00
Acciones F. C. Norte.	92'05
» Alicante.	77'95
» Orenses.	00'00
Francos.	9'25

**Noticias**

Las fiestas de las Platerías, han sido concurridísimas, luciendo dicha calle un bonito decorado de flores, cadenas farolillos etc.

La caba de Perelada ha sido motivo para aumentar extraordinariamente la animación a esta fiesta.

Ha sido encontrado muerto en los afueras de Ripoll el vecino de dicha villa Pedro Casavalle, que al parecer lo fué violentamente por Pedro Frexas y su esposa.

Estos han ingresado en la cárcel a disposición del Juzgado de aquel partido.

Parece ser cierto que algunas familias pudientes de los pueblos de Bagur y Calonge han levantado su domicilio de dichas poblaciones, a consecuencia de los últimos sucesos.

Se ha nombrado Clavario para el año próximo en la calle de la Platería a nuestro amigo don Emilio Texidor.

El día dos del actual fueron detenidos en Bagur como complicados en los sucesos de Julio, los vecinos Juan Ferriol, José Cumas, José Marqués y Secundino Xifre.

El pasado sábado fué detenido en La Bisbal Isidro Gelabert por haber cortado un hilo del teléfono de la compañía de electricidad de Torroella; habiendo quedado a disposición del Juzgado de aquel partido.

Nueva revista.—Con el título de «La Unión Ilustrada» verá la luz pública en Málaga, una revista artístico-literaria de interés regional, y que llamará extraordinariamente la atención, tanto por lo interesante de sus fotograbados, como por su excelente colaboración.

De venta en todas partes al precio de quince céntimos.

Ayer falleció en esta capital, nuestro estimado amigo don Fernando Rocamora oficial de la Intervención de Hacienda de esta provincia.

Reciba su apreciable familia nuestro más sentido pésame.

En la semana última fué encontrado muerto, en el término municipal de la Parroquia de Besalú, un joven que había salido de caza, suponiéndose que se le disparó la escopeta con tan mala fortuna que se produjo una grave herida de la cual falleció seguramente desengrado por falta de auxilio.

El Juzgado de primera instancia del partido de Olot instruye diligencias.

Durante las próximas ferias y fiestas de Olot podrán visitarse entre otros centros y edificios oficiales de aquella ciudad, los grandes talleres del reputado artista señor Berga en el cual habrá según nuestro informe una pequeña exposición de trabajos dignos de su fama.

Hemos recibido el programa de los festejos que celebrarán las calles de Zapaterías Viejas y la Força en los días 11, 12 y 13 del actual con motivo de la Virgen de la Buena Muerte y a juzgar por ellos serán como todos los años muy distraídas y animadas.

En San Feliu de Guixols se está procediendo ya a la reconstrucción del colegio de los hermanos de las Escuelas Cristianas, que fué incendiado por las turbas el 28 de Julio último.

Ha regresado a Barcelona el concejal de aquel Ayuntamiento señor Rahola, después de haber permanecido algunos días en Rosas al lado de su familia.

Nuestro estimado colega barcelonés Las Noticias publica hoy en su primera plana el retrato de Luisa Botet y Mundí, hija de Cassá de la Selva y de la que hace atinados y justos elogios, como verdadera artista.

Durante la última semana la Sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha recibido por imposiciones la cantidad de 11,254 pesetas y ha pagado por reintegros 1,423 pesetas. El número de libretas nuevas abiertas durante la semana ha sido de 29.

**VISTA ALEGRE**

Finca rústica y urbana situada en la calle de Vista Alegre de esta ciudad, contiene tierra de secano y de regadío y edificios para usos industriales.—Para vender, arrendar o censar.  
Razón: Notario Sr. Roqueta.

Por retirarse su dueño del negocio, se vende un antiguo y acreditado establecimiento de comidas y bebidas de D. Ignacio Bonet (a) Sigró, sita en la calle del Carmen, núm. 30.

Para informes dirigirse al mismo dueño.

**Ferro-Quina-Bisleri****APERITIVO HIGIENICO**

Reconstituyente de primer orden. Recomendado por toda la clase MEDICA.  
DEPÓSITO: Bajada de S. Miguel, Núm. 1.  
BARCELONA

**La Calvicie** y enfermedades del CUERO CABELLUDO se evitan y curan, con el uso contante de la infalible Loción Capilar Antiséptica del renombrado Doctor Stakanowich.

Única Loción que puede demostrar los casos curados y conocidos.

**Platería, 5. GERONA.**

**Cochería** La que se hallaba en la Plaza de San Francisco, en esta ciudad, se ha trasladado a la calle de Albareda, frente al Hotel del Comercio.

**Se vende una Jaca y carrito** con sus arreos.

Dirijirse al **Kiosco Montaña.**

**Se vende,** por retirarse sus dueños del negocio, una céntrica y acreditada tienda de varios artículos de esta capital.

Darán razón en la Administración de este peódrico, Subida de Mora.

**Coches y Tartanas de Alquiler** para todas las poblaciones de la provincia.

Esmerado servicio de Coches de lujo para Bodas y Bautizos, de la antigua Cochería de **Buenaventura Camps.**

Ciudadanos 4.—**Bajos del Hotel del Centro.**

**Restaurant La Imperial**

(a) **Casa la Quima.**—Carmen, 2

En este acreditado establecimiento el público encontrará a todas horas del día un esmerado servicio de Restaurant y bebidas de todas clases a precios sumamente módicos.

Además se ha establecido un servicio especial por abonos de 20 cubiertos a 20 y 30 pesetas.

**Dolores Jordá**

Profesora de Piano, ex-alumna del eminente Granados.—Clases de Solfeo y Piano.  
Plaza del Molino, núm. 9, 2.º GERONA.

**MALAS DIGESTIONES**

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

**DISPEPSIA**

palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el **ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomalex)** que cura las

**ACEDIAS Y VÓMITOS**

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo foliado a quien lo pida

Las eminencias médicas recomiendan el uso de las legítimas aguas de Vichy-Etat, de fama universal. Para tener completa garantía de autenticidad, pidáanse: **Vichy-Hopital** (estómago), **Vichy-Célestins** (vías urinarias), **Vichy-Grande Grille** (hígado). El embotellamiento se efectúa en los mismos manantiales bajo la inspección de un delegado del Estado. No fiarse de intrusiones, propaladas con falsas denominaciones de Vichy, de aguas cuyos manantiales no existen en Vichy. Exijase **Vichy-Etat.**

**El anuario del comercio**

Se ha publicado este libro indispensable al industrial, al comerciante y, en general a todas las clases sociales; en él encontrarán los que lo consulten cuanto pueden necesitar en direcciones oficiales y particulares, en datos de producción y fabricación, noticias diplomáticas, comercio, industria y parte oficial de todas las Repúblicas donde se habla español; el **Anuario del Comercio** contiene datos sobre la administración, industria y comercio de España y Portugal, de Cuba y Puerto Rico, en los que por dominar la soberanía de los Estados Unidos, lleva sus datos en español e inglés.

Con el **Anuario** se sabe cuáles son las industrias de España y Portugal, de los Estados del Centro y Sur de América, de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, quienes las ejercen, quienes los que desempeñan cargos o tienen profesiones determinadas, quienes los fabricantes o los agentes, los comerciantes o los empleados, los artistas y los industriales. Con el **Anuario** se averigua quienes cultivan un mismo ramo y hasta quienes habitan casa por casa las principales poblaciones de los países mencionados, con sus respectivas profesiones.

En una palabra, este libro lo contiene todo: ministerios, municipios, correos, telégrafos, aduanas, ferrocarriles, líneas de vapores, beneficencia, industria, comercio y agricultura. Para todo el que necesite emprender una propaganda, montar un negocio, establecer una empresa, hay en el **Anuario del Comercio** de Bailly-Baillière las bases de una publicidad enorme y los medios de estrechar las relaciones comerciales entre la madre patria y las demás repúblicas Hispano-Americanas, facilitando la exportación de los productos nacionales.

Precio: 25 pesetas.

DALMAU, CARLES & COMP.—GERONA.

# NO MOS



Ultima creación en Cronómetros de bolsillo

**RELOJES DE PRECISIÓN GARANTIZADOS**

**RELOJES**

**á 2'50 pesetas semanales !!**

En iguales condiciones cronómetros de plata y acero

DIRIGIRSE A DON JOSÉ GARCIA ALVAREZ Plaza de S. Francisco, 8—Gerona



## La Victoria de los Medicamentos

# EMERIN

DEL GRIEGO "CURA EN UN SOLO DÍA."

TOMANDO "EMERIN. CORTA EL PROGRESO DE LA

## Sífilis -- Venéreo -- Anemia EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto a los métodos; el pago después de la radical curación.

Los Confitos Emerin dan a las vías genito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas; quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujo blanco de las mujeres, Hemorragia (gota militar), etc. Una caja de Confitos Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpesismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior a todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente, la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.

Un frasco de Emerin con la debida introducción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al Inventor Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

De venta en Gerona, F. de A. Roca, Farmacia, plaza del Oli, y subida de Santo Domingo.

### SE SUPLICA A LOS SEÑORES ENFERMOS LEER CON ATENCIÓN ESTAS PALABRAS

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no queda duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares a los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fe de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reírse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

**COMPOSICIÓN** — R. Gluciriza 4, Milax 4, Rheum 2, Chinchona 2, Solanum D. 2, Iod. Pot. 0'10—C. Apolonia 0'05, Terchubina 0'10, Triticum 65, Acid. Benzoic. 0'01, R. Hipofosfitos Sal de Pellet 0'50 Ma nganosa 0'20, Ferrosa 0'10, Nux vomica 0'01.

## Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL

BARCELONA

## Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE

VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Pérez Xifra.

## La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Comprete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE GARANTIA por la máquina que las demás dedicadas a este negocio.

El manejo se garantiza en una hora.

Alineación inalterable cual en ningún otro sistema

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 u 86.

LA UNICA MÁQUINA QUE HACE 20 COPIAS

AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

Se deja a prueba a quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Gerona D. José García Alvarez, Plaza de S. Francisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia:

Audiencia provincial.—Grober y Compañía.—Joaquín Fianquesa, (Abogado).—Ramón M.ª Almeida (Abogado).—José M.ª Oller (Procurador).—Oviedo y Compañía (Agentes negocios)

## EL AGUILA Casa fundada en 1850

Almacenes de ropas hechas para caballero y niño

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

SUCURSALES

MADRID, Preciados, 3.  
BARCELONA, Plaza Real, 13.  
ALICANTE, Princesa, 2.  
BILBAO, Estación, 5.  
CADIZ, San Francisco, 25.  
GIJÓN, San Bernardo, 31 y 33.  
MÁLAGA, Granada, 63.

PALMA DE MALLOACA, Colón, 39.  
SANTANDER, Isabel II, 2.  
SEVILLA, Sierpes, 72.  
VALENCIA, Peris y Valero, letra E.  
VALLADOLID, Santiago, 57.  
ZARAGOZA, Independencia, 1.

# Oleum Sala

### Poderoso diurético

Aprobado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, o sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecuencias del alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones, cuyas funciones excitadas y regularizadas, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función urinaria, aumentar la secreción y excreción urinarias. — Tres unturas bastan para hacer orinar.

Gran calmante analgésico, sedante, de todos los dolores, neuralgias, dolores debidos a la clorosis, anemias, jaquecas, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis. — En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes a toda medicación interna, en las debidas a adnitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales: calma los dolores del cólico hepático y nefrítico. — Tres unturas calma el dolor.

Excelente antiflogístico; resuelve todas las inflamaciones.

Una región inflamada, está roja, caliente, tumefacta y dolorosa y si los fenómenos inflamatorios son de alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y si no se hace a tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. — Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de don Francisco de A. Roca y en las demás farmacias y droguerías.

Agente general en Barcelona: Pedr Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

Curación cierta

DE LAS

Enfermedades  
Urinarias



Para evitar sorpresas y engaños debemos advertir que este producto se vende **solamente** en frascos, con el nombre de **Santalol Sol 6 Gono-ci** que es como deben pedirlo y exhibirlo.

Venta en todas partes. Depósito, reclamaciones y consultas, **Farmacia Sol, Cortas, 606, (Chaplán Balmes) BARCELONA.**

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exijase:



Para las Enfermedades del Estómago

Para las Enfermedades del Hígado

Para las Enfermedades de los Riñones

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

**VICHY-HOPITAL**  
**VICHY-GRANDE GRILLE**  
**VICHY-CELESTINS**

BOZ CLASE La Fier de Valencia

El más exquisito y nutritivo. Se vende en saquitos de 2 kgs. y 1 kg. Nuestros favorecedores pueden obtener primas de recompensa, con las cuales les podrá resultar el consumo gratis. Véanse los prospectos que contiene cada saquito.

# VERNET=LES=BAINS

PARAÍSO DE LOS PIRINEOS

Delicioso y fresco Balneario Termal y Climatológico  
en la falda del incomparable CANIGÓ

PARA EL REUMATISMO, NEUROSIS, CONVALESCENCIAS, VÍAS RESPIRATORIAS, etc.

MAGNÍFICOS HOTELES CON TODO EL CONFORT, ASCENSORES,

ELECTRICIDAD = CHALETS AMUEBLADOS = TEATRO = CASINO

JUEGOS = SPORTS = GARAGE = INMENOS JARDINES

Centro de admirables excursiones

Del 15 Junio al 15 Septiembre se despachan billetes de ida y vuelta en 1.ª clase desde Barcelona, valederos 90 días, por Ptas. 30, y Frs. 16'05.

Pedir informes o folletos a la Agencia: Barcelona, Rambla de Santa Mónica, 2, pral. ó al Etablissement VERNET-LES-BAINS (Pyr. Or.) Francia.

## Carnicería EN UENTA EN FIGUERAS

Por tener de ausentarse su dueño de dicha Ciudad, se vende una acreditada carnicería situada en un punto muy céntrico de la misma, la cual paga un alquiler de casa muy reducido. Informarán en la imprenta de este Diario.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

## Transports Maritimes á vapeur

### Línea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para BUENOS AIRES el magnifico y rápido vapor francés

## PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, principal.—Barcelona.

Société France Amérique

### Línea Brasil-Plata

Saldrá de Barcelona el 17 de Septiembre para BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el grandioso y acreditado vapor francés

## PROVENCE

admitiendo carga y pasaje y de cámara.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 25 pral.—Barcelona.

## El dolor de cabeza

desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA

del Doctor M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la Hemicranina del Dr. M. Caldeiro. La Hemicranina es notabilísima, no sólo en casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á Prigori (producidas por el frío), intercostales, anémicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la siática; la Disfagia de los tuberculosos, Dismenoreas, los retortijones ulcerinos, la Zona, etc, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor remite por 3'50 pesetas caja.—Arenal, 15 y Puerta del Sol, 9.—Madrid.

## Coches y tartanas

Se alquilan para todas las poblaciones de la provincia

Especialidad en servicios de lujo para Bodas, Bautizos y Entierros

JAIME PUJOL  
Alameda, 2.—GERONA

## ..ÉXITO..

No hay quien dude de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS e impide la CALVICIE

DEPOSITARIO

Federico Maresma

## Hotel

del  
COMERCIO  
- GERONA -

De primer orden

Situado en el punto más céntrico de la ciudad.—Luz eléctrica y timbres en todas las habitaciones. — Comedor de verado en el jardín.

PROPIETARIO:

Antonio Vallvé



Compañía anónima de seguros contra incendio, el Rayo, la Explosión del Gas, de la Dinamita y aparatos de Vapor

FUNDADA EN 1838

Establecida en España desde 1849

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía: 88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESDE

EL ORIGEN DE LA COMPANIA

211.331.971'56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

José García Álvarez

P. S. Francisco, 8, 1.ª